muse

M-530 KA

FR Manuel d'utilisation
GB User Manual
PT Manual do Utilizador
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de instrucciones
IT Manuale di istruzioni
NL Gebruiksaanwijzingen

FR Veuillez lire attentivement ce manuel avant toute utilisation.
GB Please read the instruction carefully before operating the unit.
PT Leia este manual com atenção antes de qualquer utilização.
DE Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor der Benutzung sorgfältig durch.
ES Lea atentamente este manual antes de usar el aparato.
IT Leggete attentamente questo manuale prima di utilizzare l'apparecchio.
NL Gelieve voor gebruik deze handleiding aandachtig te lezen.

FR ENCEINTE KARAOKÉ BLUETOOTH

EMPLACEMENT ET DESCRIPTION DES COMMANDES

1. : Bouton de contrôle de l'éclairage
2. ● ○ ○ ○ : Indicateur de capacité du niveau de charge de la batterie
3. M Touche Mode: Pour sélection du mode de fonctionnement: Bluetooth, AUX, USB; Déconnexion Bluetooth
4. Indicateur sel Bluetooth
5. Bouton de VOLUME
6. Indicateur led de microphone sans fil
7. : Mode Karaoke
8. : Veille/ Marche; EQ: Sélection des effets sonores
9. ⏮: PREV (Recherche arrière)
10. ⏯: Lecture/ Pause
11. ⏭: NEXT (Recherche avant)
12. Port USB-C pour charger la batterie intégrée
13. Port USB pour la lecture MP3 et le chargement du périphérique externe
14. Entrée auxiliaire (**AUX IN**)
15. Prise casque
16. Prise de microphone filaire
17. Indicateur de microphone sans fil
18. —: Appuyez rapidement pour augmenter le volume du microphone sans fil
19. : Appuyez longuement pour allumer/ éteindre le microphone sans fil; appuyez rapidement pour changer les modes sonores (parole/ karaoké)
20. +: Appuyez rapidement pour augmenter le volume du microphone sans fil
21. Port de charge USB-C pour microphone sans fil

ALIMENTATION

Ce lecteur est équipé d'une batterie non-lithium rechargeable intégrée. Chargez la batterie pendant au moins quatre heures avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.
Pour charger la batterie interne, connectez la plus petite extrémité du câble USB fourni au port USB-C et l'autre extrémité à une prise USB alimentée de votre ordinateur ou à une alimentation secteur (non fournie).
Les indicateurs LED de capacité de la batterie clignotent un par un pendant la charge, le quatrième voyant LED s'allume en blanc lorsque la batterie est complètement chargée.

Avertissements:
- Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, la température ambiante doit être comprise entre 5°C et 35°C.
- La batterie intégrée de cet appareil peut présenter un risque d'incendie ou de brûlure chimique en cas d'utilisation incorrecte. Ne démontez pas la batterie, ne la chauffez pas à plus de 100°C et ne la jetez pas au feu.
- Afin d'allonger la durée de vie de la batterie intégrée, veuillez la recharger à une température ambiante.
- Veillez au respect de l'environnement lorsque vous vous débarrassez des piles/ batteries.
- Ne jetez pas les piles / batteries au feu!
- N'exposez pas la batterie à une chaleur excessive, comme les rayons du soleil, le feu ou d'autres sources de chaleur similaires.
- Lorsque la batterie est faible, l'indicateur de batterie ● ○ ○ ○ s'affiche avec une voix d'avertissement. L'appareil s'éteindra automatiquement lorsque la batterie est trop faible pour fonctionner.
- Pour maintenir les performances de la batterie, rechargez-la complètement au moins tous les 3 mois lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période.

ATTENTION: Risque d'explosion si les piles/ batteries ne sont pas insérées correctement. Utilisez uniquement des piles identiques ou de type équivalent.

CHARGEMENT DU MICROPHONE SANS FIL

1. Lorsque la batterie du microphone est faible, l'indicateur du microphone clignote en rouge.
2. Connectez le câble USB inclus au port de chargement USB-C pour charger.
3. Pendant la charge, le voyant du microphone est rouge. Lorsque la charge est complète, le voyant s'éteint.

Remarque:
1. Lorsque la capacité de la batterie de l'enceinte est faible, veuillez charger l'enceinte immédiatement.
2. Veuillez utiliser un adaptateur de bonne qualité pour charger l'enceinte BT. Nous suggérons d'utiliser la spécification de l'adaptateur à 5V/2A (Enceinte BT), 5V/1A (microphone sans fil).

UTILISATION

Allumer/ éteindre l'unité
Appuyez longuement sur ⏻ pour allumer l'unité. l'indicateur de batterie s'allumera. Appuyez longuement sur ⏻ de nouveau pour éteindre l'unité.

Dans un souci d'économie d'énergie, à la fin de la lecture ou en cas de pause, le mode d'écoute est réglé à un niveau très bas et qu'aucune opération n'est effectuée sur l'appareil pendant une période de 10 minutes celui-ci se mettra automatiquement en mode veille.

COMMANDES AUDIO

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez sur le bouton ⏯ pour changer le mode EQ (égaliseurs) à votre convenance:
Mode Normal: Vous entendrez l'indicateur sonore une fois.
Mode grave: Vous entendrez l'indicateur sonore deux fois.
Mode aigu: Vous entendrez l'indicateur sonore trois fois.

FONCTION BLUETOOTH

Le mot *Bluetooth*® ainsi que les marques et logo sont des marques commerciales déposées détenues par Bluetooth SIG, Inc. et l'utilisation de ces marques par New One S.A.S se fait dans le cadre d'une autorisation. Les autres marques et noms commerciaux sont les propriétés de leurs titulaires respectifs.

Coupler un appareil Bluetooth
1. Appuyez longuement sur ⏻ pour allumer l'unité. Appuyez sur le bouton M à plusieurs reprises pour choisir le mode Bluetooth. L'indicateur Bluetooth commencera à clignoter rapidement, indiquant qu'il est en mode couplage.
2. Sur l'appareil Bluetooth, activez le Bluetooth et sélectionnez «MUSE M-530 KA» dans la liste des appareils. (consultez le manuel d'instruction de l'appareil pour les détails de connexion). Si l'appareil Bluetooth vous demande un mot de passe, utilisez "0000". Certains appareils Bluetooth vous demanderont d'accepter la connexion. Si les unités sont correctement associées, le voyant Bluetooth reste allumé avec l'indication vocale. S'il n'y a pas de couplage ou que le couplage n'est pas effectué dans les 10 minutes, L'appareil s'éteindra automatiquement.

Conseil: Si vous souhaitez connecter votre enceinte Bluetooth à un autre périphérique audio Bluetooth, appuyez longuement sur le bouton M pour le déconnecter.Vous entendrez alors la notification vocale. Ensuite, suivez les étapes ci-dessus pour établir une nouvelle connexion.

- Sur certains appareils, comme les ordinateurs, une fois couplé, vous devrez sélectionner l'unité dans le menu Bluetooth et choisir « utiliser comme un dispositif audio (Stéréo) » ou une phrase similaire.
- Le couplage reste intact lorsque l'unité et/ou l'appareil Bluetooth sont amenés hors de la portée de liaison. Une connexion active sera rétablie lorsque votre appareil Bluetooth reviendra dans la portée.
- Lorsque vous rallumez l'unité, elle essayera automatiquement de se reconnecter avec le dernier appareil Bluetooth connecté.

Utiliser un appareil Bluetooth
1. Avec une unité couplée, (voir la section précédente), faites fonctionner votre appareil Bluetooth et il diffusera du son par le biais de l'enceinte M-530 KA.
2. Appuyez sur la touche ⏮I pour mettre la lecture en pause. Touchez à nouveau pour reprendre la lecture.
3. Tournez le contrôle du volume pour régler le niveau de volume. Vous pouvez également régler le volume sur l'appareil avec lequel vous êtes couplé.

Par la présente, NEW ONE S.A.S déclare que l'appareil "MUSE M-530 KA" est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site www.muse-europe.com.

CONNEXION D'UNE SOURCE AUXILIAIRE

1. Appuyez longuement sur ⏻ pour allumer l'unité.
2. Connectez votre source auxiliaire (ex: lecteur mp3) sur la prise AUX de l'unité. (Câble non inclus). Appuyez sur le bouton M à plusieurs reprises pour choisir le mode AUX.
3. Commencez la lecture de l'unité externe et le son émis par l'unité externe sera diffusé par le M-530KA.
4. Réglez le volume et sélectionnez la piste souhaitée sur l'appareil externe.
5. Pour arrêter la lecture, déconnectez le câble audio de la prise d'entrée auxiliaire.

Remarque: Appuyez sur ⏮I pour couper le son. Appuyez de nouveau pour remettre le son.

CHANTER VIA LA PRISE MIC PAR LE MICROPHONE FILAIRE

Chantez sur la musique en branchant le microphone filaire (microphone non inclus) dans l'une des prises **MIC** de l'appareil.
Remarque: Lorsque le microphone est placé près du haut-parleur, un effet de larsen (phénomène de rétroaction acoustique) peut se produire. En cas de larsen, éloignez le microphone du haut-parleur.

MODE KARAOKÉ

1. Appuyez brièvement sur la touche 🎤 l'enceinte BT pour entrer en mode Karaoké et le voyant du bouton 🎤 clignote en vert.
2. Appuyez longuement sur le bouton du microphone sans fil ⏻ pour allumer le microphone sans fil et son indicateur clignotera en blanc. Le microphone sans fil est automatiquement connecté à l'enceinte BT. Une fois connecté, le voyant du bouton 🎤 de l'enceinte s'allume en vert. Et l'indicateur du micro sans fil sera en blanc.

Remarque:
1. Les deux microphones sans fil correspondent automatiquement à l'enceinte BT. Si vous activez le bouton microphone 🎤 de l'enceinte BT, vous pouvez associer un ou deux microphones.
2. Quel que soit le mode, lorsque le microphone sans fil est connecté à l'enceinte BT, l'enceinte BT ne s'éteint pas automatiquement.
3. Vous entendrez une tonalité venant de l'enceinte BT et du microphone sans fil lorsque le volume sera réglé au minimum ou maximum.
4. Lorsque le microphone sans fil est déconnecté de l'enceinte BT, il passera automatiquement en mode veille après 5 minutes.

Fonction d'accompagnement musical
Le haut-parleur dispose d'une fonction d'atténuation de la voix permettant d'abaisser la voix dans les chansons et de transformer les chansons en instrumentaux.
1. Une fois le microphone sans fil connecté à l'enceinte BT, lorsque la lecture commence, maintenez la touche 🎤 sur l'enceinte BT appuyée pour d'abaisser la voix dans les chansons jusqu'à ce que vous d'abaisser la tonalité «Voice cancelling».
2. Maintenez de nouveau la touche 🎤 sur l'enceinte BT appuyée pour restaurer la voix dans les chansons jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité «Voice back».

LECTURE USB

1. Appuyez longuement sur ⏻ pour allumer l'unité.
2. Connectez un appareil USB sur le port USB de l'unité. Appuyez sur la touche M à plusieurs reprises pour choisir le mode USB. La lecture démarrera automatiquement.
3. Tournez le contrôle du volume pour régler le niveau de volume.

Remarques:
- Lorsqu'un dispositif USB est inséré, l'enceinte BT passera en mode USB et la lecture démarrera automatiquement. Une fois le périphérique USB débranché, l'enceinte basculera automatiquement en mode Bluetooth.
- Si aucun périphérique USB n'a été inséré, le mode USB ne peut pas être sélectionné à l'aide de la touche M.
- Le nombre total de fichiers MP3 sur l'appareil USB ne doit pas dépasser 999.
- L'appareil USB ne peut pas contenir plus de 99 répertoires.
- La durée de lecture prend quelques secondes ou plus en fonction de la quantité de fichiers MP3 et de dossiers USB sur l'appareil.
- N'insérez rien d'autre qu'un périphérique USB dans le port prévu à cet effet. Vous risqueriez d'abîmer l'appareil.
- Le port USB ne doit pas être directement connecté à un ordinateur, cela pourrait endommager l'appareil.
- Il existe sur le marché de nombreux modèles de clefs USB et de lecteurs MP3. Nous ne pouvons garantir une compatibilité avec tous les formats. Merci d'utiliser un autre périphérique USB si le vôtre ne fonctionne pas.

CHARGEMENT USB

Cette unité est équipée d'un port de chargement USB intégré (puissance: 5V ⎓ 1A) pour recharger votre appareil mobile (ex: Smartphone, tablette, etc.)
Branchez simplement le câble de chargement USB (non fourni) dans le port de chargement USB et connectez-le sur votre appareil mobile.

UTILISATION DE L' ÉCLAIRAGE DE COULEUR

Lorsque l'appareil est allumé, appuyez plusieurs fois sur la touche ☼ pour sélectionner le mode d'éclairage. Appuyez longuement sur la touche ☼ pour allumer ou éteindre la lumière de couleur.

UTILISATION D'UN CASQUE / D'ÉCOUTEURS

Tension de sortie maximale ≤ 150 mV
MISE EN GARDE SUR LE NIVEAU DE VOLUME DU CASQUE
Diminuez le volume avant de connecter un casque et augmentez-le ensuite si nécessaire. L'utilisation prolongée d'un casque à un volume élevé peut endommager votre système auditif. Lorsqu'un casque ou des écouteurs sont connectés, les haut-parleurs du lecteur sont désactivés.
Attention: Évitez les niveaux sonores élevés pouvant nuire à votre système auditif.

Afin de réduire les risques de lésions auditives, n'écoutez pas de la musique à un volume élevé pendant longtemps.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

En cas de problème avec cette unité, vérifiez ce qui suit avant de demander une réparation:

Pas de courant
- L'appareil n'est pas allumé, appuyez longuement sur ⏻ pour allumer l'unité.
- Assurez-vous que l'unité soit chargée.

Pas de son - général
- Le volume de l'appareil externe est réglé au minimum, augmentez le volume.
- Le volume du M-530 KA est réglé au minimum, augmentez le volume.

L'appareil Bluetooth ne peut pas se coupler ou se connecter à l'unité.
- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de votre appareil. Consultez le manuel d'utilisation de votre appareil pour activer la fonction Bluetooth.
- L'unité est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth; déconnectez cet appareil et réessayez.

SPÉCIFICATIONS

BATTERIES RECHARGEABLES
Type de batterie: Batterie ion-Lithium 7,4V 4000mAh
Puissance de charge: CC 5V ⎓ 2A
Autonomie en mode musical: Jusqu'à 10 heures (selon le niveau du volume et le contenu audio)
Temps de chargement: Environ 4 heures

Capacité de la batterie du microphone sans fil: Batterie ion-Lithium 3,7V 1800mAh
Chargement du microphone sans fil: CC 5V ⎓ 1A

BLUETOOTH
Version Bluetooth: V5.3
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Puissance de sortie des RF (fréquences radios): -0.37 dBm
Distance de fonctionnement: Jusqu'à 10 mètres mesurés en espace ouvert (les murs et les structures peuvent affecter la portée de l'appareil)

Les caractéristiques et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.

CONSIGNES DE SECURITE

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENTION: Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas ouvrir l'appareil, il n'y a aucune partie à l'intérieur destinée à l'utilisateur. Confiez toutes les réparations à un personnel qualifié.

L'éclair avec le symbole de la flèche dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur de "tension dangereuse" à l'intérieur de l'unité.

Le point d'exclamation dans le triangle est un signe d'alerte avertissant l'utilisateur d'instructions importantes accompagnant le produit.

La plaque de précaution est située à l'fond de l'appareil.

IMPORTANT
- La plaque signalétique se trouve à l'arrière de cet appareil.
- Veillez à assurer une ventilation suffisante et ne couvrez pas les orifices de ventilation de l'appareil.
- Ne placez pas de bougie sur ou à proximité de l'appareil.
- Utilisez cet appareil dans des climats tempérés.
- Veillez à ne pas exposer votre appareil aux éclaboussures.
- Prévoyez un espace de 5 cm minimum autour de l'appareil pour assurer une ventilation suffisante.
- Ne placez pas de récipient rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- Sous l'effet de phénomènes électriques transitoires et/ou électrostatiques, le produit peut présenter des dysfonctionnements et une réinitialisation peut s'avérer nécessaire.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par de fortes interférences électromagnétiques. Si tel est le cas, il suffit de réinitialiser le produit pour qu'il reprenne son fonctionnement normal en suivant le manuel d'instructions.

Si à l'avenir vous désirez vous débarrasser de cet appareil, veuillez noter que les appareils électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Renseignez-vous pour connaître le centre de recyclage le plus proche. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour plus de détails (directive sur les déchets des équipements électriques et électroniques).

Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri, pour en savoir plus: www.quefairedemesdechets.fr

FR Cet appareil et ses accessoires se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN — À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE — OU
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GB BLUETOOTH KARAOKE SPEAKER

LOCATION OF CONTROLS

1. : Lighting control
2. ● ○ ○ ○ : Battery capacity indicator
3. M Mode button: To select between AUX, USB and Bluetooth mode; Disconnect the paired Bluetooth device
4. Bluetooth indicator
5. Volume control
6. Wireless microphone indicator
7. : Karaoke mode
8. : To turn unit on/off; EQ: To select desired sound effects
9. ⏮: Previous track
10. ⏯: Play/Pause
11. ⏭: Next track
12. USB-C port for charging the built-in battery
13. USB port for MP3 playback & charging the external drive
14. **AUX IN** jack
15. Phones jack
16. Wired Microphone jack
17. Wireless microphone indicator
18. —: Short press to decrease the volume for wireless microphone
19. : Long press to turn on/off the wireless microphone; short press for switch the sound modes (speech/ karaoke)
20. +: Short press to increase the volume for wireless microphone
21. Wireless Microphone USB-C charging port

POWER SUPPLY

The unit is powered by a built-in, lithium-ion rechargeable battery. Charge the built-in battery for at least four hours before using the device for the first time.
To charge the internal battery, connect the smaller end of the supplied USB cable to the USB-C port and the other end to a powered USB jack on your computer or an AC power supply.
The LED battery capacity indicator is flashing one by one during charging, the fourth LED indicator will be on in white when the battery becomes fully charged.

Warnings:
- While using the built-in battery, the environmental temperature should be 5°C (41°F) to 35°C (95°F).
- The built-in battery in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated. Do not disassemble, heat above 100°C (212°F), or incinerate.
- To get the longest service life of the built-in battery, charge at indoor-temperature.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal.
- Do not throw batteries in fire!
- Battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- When the battery is low, the battery indicator ● ○ ○ ○ will show on display with a warning voice. The unit will turn off automatically when the battery is too low to work.
- To maintain the battery performance, fully charge it at least every 3 months when the unit is not used for a long time.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

CHARGING THE WIRELESS MICROPHONE

1. When the battery power of the microphone is low, the microphone indicator will flash in red.
2. Connect the included USB cable to USB-C charging port for charging.
3. During the charging, the microphone indicator is in red. When fully charged, the indicator turns off.

Note:
1. When speaker with low battery capacity, please charge the speaker immediately.
2. Please use the good quality adaptor to charge the speaker. We suggest use the adaptor specification at 5V/2A (speaker), 5V/1A (wireless microphone).

OPERATION

Turning unit ON/OFF
Long press ⏻ to turn ON the unit, the battery indicator will light up.
Long press ⏻ again to turn OFF the unit.

In a concern of saving energy, when playback has reached to the end or listening volume is set at a very low level and no control is operated on the device for a period of 10 minutes, the unit will automatically switch to Standby mode.

AUDIO CONTROLS

When the unit is on, Press the ⏯ button to switch EQ (equalizers) mode as desired:
Normal mode: You will hear indication voice once.
Bass mode: You will hear indication voice twice.
Treble mode: You will hear indication voice three times.

BLUETOOTH FUNTION

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by New One S.A.S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Pairing a Bluetooth Device
1. Long press ⏻ to turn ON the unit, press M MODE button repeatedly to select Bluetooth mode. The Bluetooth indicator will start to blink rapidly, indicating it's in pairing mode.
2. On the Bluetooth device, enable Bluetooth and select "MUSE M-530 KA" from the Device List.(Refer to the user manual of the device to be connected for detailed operations.) If the Bluetooth device prompts for a passcode, use "0000". Some Bluetooth devices will ask you to accept the connection. If the units are paired properly, the Bluetooth indicator will remain on with the indication voice. If there is no pairing or pairing is not successful within 10 minutes, the unit will turn off automatically.

Tip: If you want to connect your Bluetooth speaker to another Bluetooth audio device, long press M Mode button to disconnect the device, you will hear the indicating voice. Then, follow the steps above to make a new connection.

• On some devices such as computers, once paired you must select the unit from the Bluetooth menu and choose "Use as Audio Device (stereo)" or similar.
• Pairing remains intact when turned off and/or your Bluetooth device is taken out of communication range. An active connection will be re-established when your Bluetooth device returns within range.
• When the unit is turned on again, it will automatically try to reconnect with the most recently paired Bluetooth device.

Using a Bluetooth Device
1. With a unit paired (see previous section), operate your Bluetooth device and its sound will be heard through the M-530 KA's speakers.
2. Press the ⏮I button to pause playback. Press again to resume playback.
3. Rotate volume control to adjust the volume level. You can also adjust the volume on the device to which you are paired.

Hereby, NEW ONE S.A.S, declares that this MUSE M-530 KA is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity may be consulted at www.muse-europe.com

CONNECTING AUXILIARY SOURCE

1. Long press ⏻ to turn on the unit.
2. Connect your auxiliary source (e.g. mp3 player) to the **AUX IN** jack on unit (cable not included). Then press M Mode button repeatedly to AUX mode.
3. Start playback of the external unit and the external audio unit's output sound will be heard through the M-530KA's speakers.
4. Adjust the volume and select your desired track on the external audio unit.
5. To stop playback, disconnect the audio cable from the **AUX IN** jack.

Note: Press ⏮I button to mute the sound. Press again to restore.

SINGING THROUGH MIC JACK BY WIRED MICROPHONE

Sing along with the music by plugging in the wired microphone (wired microphone not included) into the **MIC** jacks on the unit.
Note: If the microphone is placed near the loudspeaker, a howling effect (acoustic feedback) may occur. If this happens, place microphone away from the loudspeaker.

KARAOKE MODE

1. Short press the 🎤 button of the speaker to enter the Karaoke mode and the 🎤 button indicator will flash in green.
2. Long press the wireless Mic's ⏻ button to power on the wireless microphone and its indicator will flash in white. The wireless microphone is automatically connected to the speaker. When connected, the 🎤 button indicator of the speaker will in green. And the wireless mic's indicator will in white.

Note:
1. The two wireless microphones automatically match the speaker. If you turn on microphone 🎤 button of the speaker, you can match one or two microphones.
2. In any mode, when the wireless microphone is connected to the speaker, the speaker will not turn off automatically.
3. There will be indication voice of the speaker and wireless microphone when the volume is adjusted to minimum or maximum.
4. When the wireless microphone is not connected to the speaker, it will switch to standby mode automatically after 5 minutes.

Music accompaniment function
The speaker has voice cancelling function can eliminate vocal in songs and turn songs into background music.
1. After the wireless Microphone connect to the speaker, when playback starts, long press 🎤 on the speaker to eliminate vocal in songs until you hear "Voice cancelling" indication voice.
2. Long press 🎤 on the speaker again to restore the vocal in songs until you hear "Voice back" indication voice.

USB PLAYBACK

1. Press and hold ⏻ to turn on the unit.
2. Connect an USB device to the **USB** port on unit. Press M button repeatedly to select USB mode. Playback will start automatically.
3. Rotate volume control to adjust the volume level.

Note:
- When the USB is inserted, the speaker will switch to USB mode and playback will start automatically. After unplug the USB device, the speaker will automatic switch to Bluetooth mode.
- If no USB device was inserted, USB mode cannot be selected by M button.
- The total number of MP3 files on the USB device should not exceed 999.
- The device may not contain more than 99 directories.
- The reading time takes about a few seconds or more depending on the amount of MP3 files and folders on USB device.
- Do not put anything other than a USB device to the port of this unit. Other objects may damage the USB mechanism.
- The USB socket must not be connected to the computer directly, for that may damage the unit.
- There are many USB devices in the market. We cannot guarantee to support all different models. Please try another USB device if your device is not supported.

CHARGING THE EXTERNAL DEVICE

This unit is equipped with a built-in USB charging port (Output: 5V ⎓ 1A) for recharging your mobile device (e.g. Smartphone, tablet, etc.)
Simply plug the USB charging cable into the USB charging port and connect it to your mobile device.

USING THE COLOR LIGHT

When the unit is on, repeatedly press ☼ button to select the lighting mode. Long press the ☼ button to turn on or turn off the color light.

USING HEADPHONES / EARPHONES

Maximum output voltage ≤ 150 mV
HEADPHONE VOLUME WARNING
Connect earphones with the volume set low and increase it if required. Prolonged listening through some earphones at high volume settings can result in hearing damage. When headphones/ earphones are connected, no sound will be emitted from the unit's speaker.
Caution: Avoid listening to sound at levels which may be harmful to your ears.

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.

TROUBLESHOOTING GUIDE

Should this unit exhibit a problem, check the following before requesting repair:

No Power
• Power is not on, long press ⏻ to turn ON the unit.
• Make sure the battery is recharged.

No Sound – General
• External device's volume is set to minimum; raise volume.
• The M-530 KA's volume is set to minimum; raise volume.

The Bluetooth device cannot pair or connect with the unit.
• You have not activated the Bluetooth function of your device. Refer to the user manual of your device to activate Bluetooth function.
• The unit is already connected with another Bluetooth device; disconnect that device and then try again.

SPECIFICATIONS

RECHARGEABLE BATTERY
Battery Type: 7.4V 4000mAh Lithium -ion Battery
Charging voltage: DC 5V ⎓ 2A
Music play time: Up to 10 hours (dependent on volume level and audio content)
Charging Time: Approx. 4 hours

Wireless Microphone Battery Capacity: 3.7V 1800mAh Lithium -ion Battery
Wireless Microphone Charging: DC 5V ⎓ 1A

BLUETOOTH
Bluetooth Version: 5.3
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF Output Power: -0.37 dBm
Working Distance: Up to 10 meters measured in open space (wall and structures may affect range of device)

Specifications are subject to change without notice.

SAFETY INSTURCTIONS

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover (or back). There are no user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualify personnel.

The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.

The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.

The Caution mark is located at the bottom of the device.

WARNING!
- The Marking plate is located at the back of the device.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
- The use of apparatus in moderate climates.
- The apparatus should not be exposed to dripping or splashing.
- Ensure a minimum distance of 5cm around the apparatus for sufficient ventilation.
- Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.
- Under the influence of fast transient and / or electrostatic electric phenomenon, the product may malfunction and the user must perform a power reset of the device.
- The normal function of the product may be disturbed by strong Electro-Magnetic Interference. If so, simply reset the product to resume normal operation by following the instruction manual.

If at any time in the future you should need to dispose of this product please note that Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please contact your local Authority for recycling advice.(Waste Electrical and Electronic Equipment Directive)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

PT ALTIFALANTE DE KARAOKE BLUETOOTH

DESCRIÇÃO DO APARELHO

1. : Controle de iluminação
2. ● ○ ○ ○ : Indicador de capacidade da bateria
3. M Botão MODE: Para selecionar o modo de funcionamento: Bluetooth, AUX, USB; Desconectar conexão Bluetooth
4. Indicador Bluetooth
5. Botão rotativo VOLUME
6. Indicador de microfone sem fio
7. 🎤 : Modo De Karaoke
8. ⏻ : Ligar/ Desligar; EQ: Para selecionar a equalização desejada
9. ⏮: Salto para a faixa anterior
10. ⏯: Leitura/ Pausa
11. ⏭: Salto para a faixa seguinte
12. Porta USB-C para carregar a bateria incorporada
13. Porta USB para reproduzir o MP3 e carregar o dispositivo externo
14. Tomada de entrada Aux
15. Conector de fone ouvido
16. Conector de microfone com fio
17. Indicador de microfone sem fio
18. —: Toque para diminuir o volume do microfone sem fio
19. ⏻ : Segure para ligar/ desligar o microfone sem fio; toque para alternar os modos de áudio (fala/ karaokê)
20. +: Toque para aumentar o volume do microfone sem fio
21. Porta de carregamento tipo USB-C para microfone sem fio

ALIMENTAÇÃO

O aparelho vem equipado com uma bateria recarregável de íões de lítio. Recarregue a bateria por pelo menos quatro horas antes de usar o aparelho pela primeira vez.
Para carregar a bateria interna, ligue a extremidade mais pequena do cabo USB fornecido à porta USB-C e a outra extremidade a uma porta USB no seu computador ou a uma fonte de alimentação CA (não incluída).
O indicador LED de capacidade da bateria está a piscar um a um durante o carregamento, o quarto indicador LED ficará aceso a branco quando a bateria estiver totalmente carregada.

Avisos:
- Enquanto utiliza a bateria integrada, a temperatura ambiental deverá ser entre 5°C (41°F) e 35°C (95°F).
- Para obter a maior duração possível da bateria integrada, carregue a temperaturas de interior.
- A bateria integrada deste dispositivo pode apresentar risco de fogo ou queimaduras químicas se não for devidamente manuseada. Não a desmonte, não a exponha a temperaturas superiores a 100°C (212°F) e não a incinere.
- Cumpra as regras ambientais relativamente à disposição de pilhas usadas.
- Não atire pilhas para o fogo!
- Não exponha as pilhas a um calor excessivo, como por exemplos aos raios solares, ao fogo e a outras fontes de calor similares.
- Quando a bateria está fraca, o indicador da bateria ● ○ ○ ○ aparece no ecrã com uma voz de aviso. A unidade desliga-se automaticamente quando a bateria está demasiado baixa para funcionar.
- Para manter o desempenho da bateria, carregue-a completamente pelo menos a cada 3 meses quando a unidade não for utilizada durante muito tempo.

ATENÇÃO: Riscos de explosão se as pilhas não forem inseridas correctamente. Utilize apenas pilhas idênticas ou de tipo equivalente.

CARREGAMENTO DO MICROFONE SEM FIOS

1. Quando a energia da bateria do microfone estiver baixa, o indicador do microfone piscará em vermelho.
2. Conecte o cabo USB incluído à porta de carregamento USB-C para carregar.
3. Durante o carregamento, o indicador do microfone fica vermelho. Quando totalmente carregado, o indicador apaga-se.

Nota:
1. Quando o altifalante estiver com pouca capacidade de bateria, por favor, carregue-o imediatamente.
2. Por favor, use um adaptador de boa qualidade para carregar o altifalante. Sugerimos usar a especificação do adaptador em 5V/2A (altifalante), 5V/1A (microfone sem fios).

UTILIZAÇÃO

LIGAR/ DESLIGAR a unidade
Prima longamente ⏻ para LIGAR a unidade. o indicador da bateria acenderá.
Prima longamente ⏻ de novo para desligar a unidade.

No interesse de economizar energia, quando uma reprodução terminar ou o nível de volume for definido como muito baixo e nenhuma operação for realizada por um período de 10 minutos, o aparelho entrará automaticamente no modo de Espera. Mas não irá mudar automaticamente para o Modo de espera se estiver apenas em modo de iluminação.

CONTROLES DE ÁUDIO

Quando a unidade está ligada, prima o botão ⏯ para mudar o modo EQ (equalizadores) conforme pretendido:
Modo Normal: Ouvirá uma voz de indicação uma vez.
Modo Grave: Ouvirá uma voz de indicação duas vezes.
Modo Agudo: Ouvirá uma voz de indicação três vezes.

FUNÇÃO DE BLUETOOTH

O nome *Bluetooth*® e logotipos são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e quaisquer usos dessas marcas pela New One S.A.S estão licenciados. Outras marcas e nomes registrados pertencem aos seus respectivos proprietários.

Pareando um dispositivo com Bluetooth
1. Prima longamente ⏻ para LIGAR a unidade. Pressione várias vezes o botão M para selecionar o modo Bluetooth. O indicador Bluetooth começará a piscar rapidamente, indicando que está no modo de emparelhamento.
2. No dispositivo com Bluetooth, ative o Bluetooth e selecione "MUSE M-530 KA" na Lista de Dispositivos. (Consulte o manual de instruções do dispositivo que estiver sendo conectado para mais detalhes). Caso o dispositivo com bluetooth solicite uma senha, utilize "0000". Alguns dispositivos com Bluetooth solicitarão que você aceite a conexão. Se as unidades estiverem corretamente emparelhadas, o indicador Bluetooth permanecerá aceso com a indicação de voz. Se não houver emparelhamento ou o emparelhamento não for bem-sucedido dentro de 10 minutos, o alto-falante irá desligar-se automaticamente.

Dica: Se desejar conectar o altifalante Bluetooth a outro dispositivo de áudio Bluetooth, prima longamente M para desconectar o dispositivo, irá ouvir a voz. Em seguida, siga as etapas acima para fazer uma nova conexão.

• Em alguns dispositivos, como computadores, uma vez pareado, você precisará selecionar o aparelho em um Menu Bluetooth e escolher "Utilizar como Dispositivo de Áudio (estéreo)" ou semelhante.
• O pareamento permanecerá intacto quando o aparelho ou o seu dispositivo com Bluetooth for retirado da área de comunicação. Uma conexão ativa será restabelecida quando o dispositivo com Bluetooth voltar à área de alcance.
• Quando o aparelho for ligado novamente, ele tentará automaticamente se reconectar ao dispositivo de Bluetooth com o qual ele tenha sido mais recentemente pareado.

Utilizando um dispositivo com Bluetooth
1. Com o aparelho pareado (veja seção anterior), utilize o seu dispositivo com Bluetooth e o seu som poderá ser escutado através das caixas de som do M-530 KA.
2. Pressione o botão ⏮I para pausar uma reprodução. Pressione novamente para continuar uma reprodução.
3. Gire o controle de volume para ajustar o nível do volume. Você também poderá ajustar o volume através do dispositivo com o qual você estiver pareado.

A NEW ONE S.A.S aqui declara que este produto MUSE M-530 KA cumpre os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Norma 2014/53/EU. A declaração de conformidade pode ser consultada em www.muse-europe.com

UTILIZANDO O CONECTOR DE ENTRADA

1. Prima longamente ⏻ para LIGAR a unidade.
2. Ligue a fonte auxiliar (por ex mp3 player) à entrada **AUX IN** da unidade. (Cabo não incluído). Pressione várias vezes o botão M para selecionar o modo AUX.
3. Inicie a reprodução do aparelho externo e o som gerado pelo aparelho de som externo será escutado através das caixas de som do M-530KA.
4. Ajuste o volume e selecione a faixa desejada no dispositivo externo.
5. Para interromper a reprodução, desconecte o Fio de Entrada do conector do Fio de Entrada.

Observação: Pressione o botão ⏮I para colocar o som no mudo. Pressione o botão novamente para voltar ao normal.

CANTAR ATRAVÉS DA TOMADA DO MIC UM MICROFONE COM FIOS

Cante junto com a música conectando o microfone com fios (microfone com fios não incluído) nas tomadas **MIC** na unidade.
Observação: Caso o microfone tenha sido posicionado próximo a um alto falante, um som agudo (microfon

KARAOKE MODUS

1. Drücken Sie kurz die Taste ⏻ des Lautsprechers, um den Karaoke-Modus zu aktivieren. Die Tastenanzeige ⚲ blinkt grün.
2. Drücken Sie lange auf die Taste ⏻ des drahtlosen Mikrofons, um es einzuschalten; die Anzeige blinkt weiß. Das drahtlose Mikrofon wird automatisch mit dem Lautsprecher verbunden. Wenn die Verbindung hergestellt ist, leuchtet die Tastenanzeige ⚲ des Lautsprechers grün. Die Anzeige des drahtlosen Mikrofons leuchtet weiß.

Hinweis:
- Die beiden drahtlosen Mikrofone werden automatisch an den Lautsprecher angepasst. Wenn Sie die Mikrofontaste ⚲ des Lautsprechers einschalten, können Sie ein oder zwei Mikrofone hinzufügen. Sie werden ebenfalls automatisch angepasst.
2. Wenn das drahtlose Mikrofon mit dem Lautsprecher verbunden ist, schaltet sich der Lautsprecher in keinem Modus automatisch aus.
3. Es ertönt ein Signalton vom Lautsprecher und dem kabellosen Mikrofon, wenn die Lautstärke auf das Minimum oder Maximum eingestellt wird.
4. Wenn das kabellose Mikrofon nicht mit dem Lautsprecher verbunden ist, wechselt es nach 5 Minuten automatisch in den Standby-Modus.

Musikbegleitungsfunktion
Der Lautsprecher verfügt über eine Sprachunterdrückungsfunktion, die den Gesang in Liedern filtern und die Lieder in Hintergrundmusik verwandeln kann.
1. Nachdem das kabellose Mikrofon mit dem Lautsprecher verbunden ist und die Wiedergabe beginnt, drücken Sie lange die Taste ⚲ am Lautsprecher, um den Gesang in Liedern zu filtern, bis Sie die Ansage „Voice cancelling" hören.
2. Drücken Sie erneut lange die Taste ⚲ am Lautsprecher, um den Gesang in Liedern wiederherzustellen, bis Sie die Ansage „Voice back" hören.

USB-WIEDERGABE

1. Halten Sie die Taste ⏻ gedrückt, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
2. Schließen Sie ein USB-Gerät an den **USB**-Port dieses Geräts an. Drücken Sie die Taste M wiederholt, um den USB-Modus auszuwählen. Die Wiedergabe startet automatisch.
3. Drehen Sie den Lautstärkeregler, um die Lautstärke anzupassen.

Anmerkungen:
- Wenn der USB-Stick eingesteckt wird, wechselt der Lautsprecher in den USB-Modus und die Wiedergabe startet automatisch. Nachdem das USB-Gerät entfernt wurde, wechselt der Lautsprecher automatisch in den Bluetooth-Modus.
- Falls kein USB-Gerät angeschlossen ist, kann der USB-Modus nicht über die Taste M ausgewählt werden.
- Auf dem USB-Gerät dürfen nicht mehr als 999 MP3-Dateien gespeichert sein.
- Das USB-Gerät darf nicht mehr als 99 Verzeichnisse enthalten.
- Je nach Anzahl der MP3-Dateien und Ordner auf dem USB-Gerät benötigt der Lautsprecher einige Sekunden oder länger zum Lesen der Dateien.
- Stecken Sie nur ein USB-Gerät in den dazu vorgesehenen USB-Port. Sie könnten das Gerät ansonsten beschädigen.
- Der USB-Port darf nicht direkt an einen PC angeschlossen werden: Dadurch könnte das Gerät beschädigt werden.
- Auf dem Markt sind zahlreiche USB-Sticks und MP3-Player erhältlich. Die Kompatibilität mit allen Formaten kann daher nicht gewährleistet werden. Benutzen Sie bitte einen anderen USB-Stick, falls der Ihre nicht funktionieren sollte.

EXTERNE GERÄTE AUFLADEN

Dieses Gerät verfügt über einen USB-Port (Ausgang: 5V ⎓ 1A) zum Aufladen Ihres Mobilgeräts (z. B. Smartphone, Tablet, usw.).
Schließen Sie einfach ein USB-Ladekabel (nicht enthalten) an den USB-Port zum Aufladen an und verbinden Sie es dann mit Ihrem Mobilgerät.

FARBBELEUCHTUNG VERWENDEN

Nach dem EINSCHALTEN des Geräts werden, drücken Sie wiederholt die Taste ☼ zur Auswahl eines Lichtmodus.
Halten Sie die Taste ☼ gedrückt, um die Farbbeleuchtung ein- oder auszuschalten.

GEBRAUCH EINES KOPFHÖRERS / OHRHÖRERS

Maximale Ausgangsspannung ≤ 150 mV
WARNUNG IN ZUSAMMENHANG MIT DER LAUTSTÄRKE BEIM GEBRAUCH DES KOPFHÖRERS
Vor dem Anstecken eines Kopfhörers zuerst die Lautstärke verringern; sie kann danach bei Bedarf wieder erhöht werden. Das längere Hören mit einem Kopfhörer bei großer Lautstärke kann Ihr Gehör unwiderruflich schädigen. Wenn ein Kopf- oder Ohrhörer an das Gerät angeschlossen wird, deaktiviert das die Lautsprecher des Players.
Achtung: Vermeiden Sie große Lautstärken, sie schädigen Ihr Gehör.

Um mögliche Gehörschäden zu vermeiden, sollten Sie nicht über längere Zeit bei hohen Lautstärken Musik hören.

FEHLERBEHEBUNG

Wenn das Gerät ein Problem aufweist, überprüfen Sie die folgenden Punkte, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden:

Gerät kann nicht eingeschaltet werden
- Gerät nicht eingeschaltet. Halten Sie die Taste ⏻, um das Gerät EINZUSCHALTEN.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie aufgeladen ist.

Kein Ton - Allgemein
- Die Lautstärke des externen Geräts ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.
- Die Lautstärke des M-530KA ist auf das Minimum eingestellt. Erhöhen Sie die Lautstärke.

Das Bluetooth-Gerät kann nicht verbunden werden.
- Sie haben die Bluetooth-Funktion des Geräts nicht aktiviert. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung Ihres Geräts, um dessen Bluetooth-Funktion zu aktivieren.
- Das Gerät ist bereits mit einem anderen Bluetooth-Gerät verbunden. Trennen Sie diese Verbindung und versuchen Sie es erneut.

TECHNISCHE DATEN

AKKU
Akku-Typ: 7,4V 4000mAh, Lithium-Ion-Batterie
Die Batterie wird geladen: DC 5V ⎓ 2A
Musikwiedergabezeit: Bis zu 10 Stunden (abhängig von Lautsäule und Audioinhalt)
Ladezeit: Ca. 4 Stunden

Batteriekapazität des drahtlosen Mikrofons: 3,7V 1800mAh, Lithium-Ion-Batterie
Aufladung des drahtlosen Mikrofons: DC 5V ⎓ 1A

BLUETOOTH
Bluetooth-Version: V5.3
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
RF-Ausgangsleistung (Radiofrequenz-Ausgangsleistung): -0.37 dBm
Betriebsreichweite: Bis zu 10 Meter in offenen Räumen (Wände und Hindernisse können die Reichweite des Geräts beeinträchtigen)

Gestaltung und Ausführung bleiben Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ACHTUNG: Um Elektroschockgefahr zu vermeiden, dürfen Sie dieses Gerät nicht demontieren. Das Gerät enthält keine Teile, die der Benutzer selbst reparieren kann. Vertrauen Sie die Instandhaltung des Geräts einem Fachmann an.

Das in einem Pfeil endende Blitzsymbol innerhalb eines Dreiecks weist den Benutzer auf die Gegenwart einer „gefährlichen Spannung" im Gerät hin.

Das Ausrufezeichen im Inneren eines Dreiecks weist den Benutzer auf wichtige Anweisungen hin, die sich in dem das Gerät begleitenden Handbuch befinden.

Der Sicherheitshinweis befindet sich an der Boden des Geräts.

SICHERHEITSHINWEISE
- Das Typenschild befindet sich auf der unten des Gerätes.
- Achten Sie auf eine ausreichende Lüftung des Gerätes und lassen Sie die Lüftungsöffnungen des Gerätes unbedeckt
- Stellen Sie keine Kerzen auf oder in die Nähe des Gerätes.
- Verwenden Sie das Gerät in gemäßigten Klimazonen.
- Achten Sie darauf, das Gerät keinem Spritzwasser auszusetzen.
- Planen Sie einen Abstand von mindestens 5 cm rund um das Gerät für eine ausreichende Belüftung ein.
- Platzieren Sie keine Behältnisse mit Flüssigkeit, wie zum Beispiel eine Vase, auf das Gerät.
- Unter Einwirkung vorübergehender elektrischer und/oder elektrostatischer Ereignisse, kann das Produkt Störungen aufweisen und es kann notwendig sein, die Standardeinstellungen wiederherzustellen.
- Der ordnungsgemäße Betrieb des Geräts kann durch starke elektromagnetische Störungen beeinträchtigt werden. Setzen Sie das Gerät in solch einem Fall gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zurück, um den normalen Betrieb wieder herzustellen.

Wenn Sie dieses Gerät später einmal entsorgen möchten, beachten Sie bitte, dass elektrische Geräte nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Erkundigen Sie sich nach der nächstliegenden Recyclingmöglichkeit in Ihrer Umgebung. Für weitere Informationen, wenden Sie sich an die kommunalen Behörden oder Ihren Händler (WEEE-Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

ES ALTAVOZ KARAOKE BLUETOOTH

DESCRIPCIÓN DEL APARATO

1. ☼ : Control de iluminación
2. ● ○ ○ ○ : Indicador de capacidad de la batería
3. M Botón Mode: Para seleccionar el modo de función: Bluetooth, AUX, USB; Desconexión de Bluetooth
4. Indicador de Bluetooth
5. Botón giratorio VOLUME (volumen)
6. Indicador de micrófono inalámbrico
7. ⚲ : Modo Karaoke
8. ⏻ : Encendido/ Apagado; EQ: Para seleccionar los efectos de sonido deseados
9. ⏮ : PREV (Búsqueda anterior)
10. ⏯ : Reproducir/ Pausa
11. ⏭ : NEXT (Búsqueda siguiente)
12. Puerto USB-C para cargar la batería integrada
13. Puerto USB para reproducción de MP3 y carga del dispositivo externo
14. Entrada auxiliar (**AUX IN**)
15. Toma para auriculares
16. Conector de micrófono con cable
17. Indicador de micrófono inalámbrico
18. ━ : Presione brevemente para disminuir el volumen del micrófono inalámbrico.
19. ⏻ : Mantenga presionado para encender/ apagar el micrófono inalámbrico. Presione brevemente para cambiar los modos de sonido (voz/ karaoke)
20. ┼ : Presione brevemente para aumentar el volumen del micrófono inalámbrico.
21. Puerto de carga USB-C para micrófono inalámbrico

REPRODUCIÓN DE UN DISPOSITIVO USB

1. Pulse de forma prolongada ⏻ para encender la unidad.
2. Conecte un dispositivo USB al puerto **USB** de la unidad. Pulse el botón M repetidamente para seleccionar el modo AUX.
3. Comience la reproducción de la unidad de audio externa; el sonido de salida de dicha unidad se escuchará a través de los altavoces del M-530 KA.
4. Ajuste el volumen y seleccione su pista deseada en el dispositivo externo.
5. Para detener la reproducción, desconecte el cable de audio de la entrada auxiliar

Nota: Pulse el botón ⏯ para suprimir el audio. Pulse de nuevo para restablecerlo.

CANTAR A TRAVÉS DE LA TOMA MIC MEDIANTE UN MICRÓFONO CON CABLE

Cante con la música conectando el micrófono con cable (micrófono con cable no incluido) en las tomas **MIC** de la unidad.
Nota: Si colocara el micrófono cerca del altavoz, podría darse un efecto de eco (retroalimentación acústica). De ser así, aleje el micrófono del altavoz.

MODO KARAOKE

1. Presione brevemente el botón ⚲ del altavoz para acceder al modo karaoke. El indicador del botón ⚲ parpadeará en verde.
2. Mantenga presionado el botón ⚲ del micrófono inalámbrico para encenderlo y el indicador parpadeará en color blanco. El micrófono inalámbrico se conectará automáticamente al altavoz. Cuando esté conectado, el indicador del botón ⚲ del altavoz estará en color verde y el indicador del micrófono inalámbrico en color blanco.

Nota:
1. Los dos micrófonos inalámbricos coinciden automáticamente con el altavoz. Si activa el botón del micrófono ⚲ del altavoz, puede combinar uno o dos micrófonos.
2. En cualquier modo, cuando el micrófono inalámbrico esté conectado al altavoz, el altavoz no se apagará automáticamente.
3. Habrá una indicación de voz del altavoz y del micrófono inalámbrico cuando el volumen se ajuste al mínimo o al máximo.
4. Cuando el micrófono inalámbrico no esté conectado al altavoz, cambiará automáticamente al modo de espera después de 5 minutos.

Función de acompañamiento de música
El altavoz tiene una función de cancelación de voz que puede eliminar la voz de las canciones y convertirlas en música de fondo.
1. Después de conectar el micrófono inalámbrico al altavoz, cuando comience la reproducción, mantenga presionado ⚲ en el altavoz para eliminar la voz en las canciones hasta que escuche la indicación "Voice cancelling" (Cancelación de voz).
2. Mantenga presionado nuevamente ⚲ en el altavoz para restaurar la voz en las canciones hasta que escuche la indicación de voz "Voice back" (Voz recuperada).

IT DIFFUSORE BLUETOOTH PER KAROAKE

DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO

1. ☼ : Regolazione della luce
2. ● ○ ○ ○ : Indicatore del livello della batteria
3. M Tasto Mode: Selezione dell'origine: Bluetooth, AUX, USB; Disattiva associazione Bluetooth
4. Indicatore Bluetooth
5. Manopola VOLUME
6. Indicatore per microfono via cavo
7. ⚲ : Modalità Karaoke
8. ⏻ : Accensione/ spegnimento; EQ: Selezionare l'effetto audio desiderato
9. ⏮ : Buscar Anterior
10. ⏯ : Riproduzione/ pausa
11. ⏭ : Buscar Seguinte
12. Porta USB-C per ricaricare la batteria integrata
13. Porta USB per la riproduzione MP3 e la ricarica del dispositivo esterno
14. Ingresso ausiliario (AUX)
15. Presa cuffie
16. Presa per microfono via cavo
17. Indicatore per microfono via cavo
18. ━ : Premi per diminuire il volume del microfono via cavo
19. ⏻ : Tieni premuto per attivare/ disattivare il microfono via cavo; premi per cambiare la modalità audio (voce/ karaoke)
20. ┼ : Premi per aumentare il volume del microfono via cavo
21. Porta di ricarica USB-C per microfono via cavo

ALIMENTAZIONE

L'unità è dotata di una batteria agli ioni di litio ricaricabile integrata. Lasciare la batteria in carica almeno quattro ore prima di iniziare a utilizzare l'unità.
Per ricaricare la batteria interna, collega il terminale più piccolo dell'incluso cavo USB alla porta USB-C e l'altro terminale ad una presa USB alimentata da un computer o ad un alimentatore CA (non incluso).
Gli indicatori LED del livello della batteria lampeggieranno uno alla volta durante la ricarica, il quarto indicatore LED si accenderà in bianco a ricarica ultimata.

Avvertenze:
- Durante l'utilizzo della batteria integrata, la temperatura ambiente deve essere compresa tra 5°C e 35°C.
- La batteria integrata del presente apparecchio può comportare un rischio d'incendio o di ustione chimica in caso di utilizzo inappropriato. Non smontate la batteria, non scaldatela a più di 100°C e non gettatela nel fuoco.
- Per prolungare la durata di vita della batteria integrata, ricaricatela a temperatura ambiente (interno).
- Abbiate cura di rispettare l'ambiente quando gettate le pile.
- Non gettate le pile nel fuoco!
- Non esponete le pile ad un calore eccessivo, come raggi solari, fuoco o fonti di calore analoghe.
- Quando la batteria è scarica, l'indicatore della batteria ● ○ ○ ○ apparirà sul quadrante accompagnato dal messaggio vocale. L'unità si spegne in automatico quando la batteria non è sufficientemente carica.
- Per mantenere le prestazioni della batteria, ricaricata completamente almeno ogni tre mesi nel caso l'apparecchio non venga utilizzato per lunghi periodi.

ATTENZIONE: Rischio di esplosione se le pile non sono inserite correttamente. Utilizzate solamente pile identiche o equivalenti.

RICARICA DEL MICROFONO WIRELESS

1. Quando la batteria del microfono è scarica, l'indicatore del microfono lampeggerà in rosso.
2. Collega il cavo USB in dotazione all'apposita porta per la ricarica.
3. Durante la ricarica, l'indicatore del microfono resta rosso. A ricarica completata l'indicatore si spegnerà.

No hay energía
- La unidad no está encendida, pulse de forma prolongada ⏻ para encender la unidad.
- Asegúrese de que la batería está recargada.

No hay sonido (General)
- El volumen del dispositivo externo está fijado en mínimo; suba el volumen.
- El volumen del M-530 KA está fijado en mínimo; suba el volumen.

El dispositivo Bluetooth no puede emparejarse o conectarse con la unidad.
- No activó la función Bluetooth de su dispositivo. Consulte el manual de usuario de su dispositivo para activar la función Bluetooth.
- La unidad ya está conectada con otro dispositivo Bluetooth; desconecte dicho dispositivo y luego inténtelo nuevamente.

ESPECIFICACIONES

PILAS RECARGABLES
Tipo de pilas: Batería de iones de litio de 7,4V 4000mAh
Potencia de carga: CC 5V ⎓ 2A
Tiempo de reproducción de música: Hasta 10 horas (depende del nivel volumen y el contenido del audio)
Tiempo de carga: Aproximadamente 4 horas

Capacidad de la batería del micrófono inalámbrico: Batería de iones de litio de 3.7V 1800mAh
Carga del micrófono inalámbrico: CC 5V ⎓ 1A

BLUETOOTH
Versión Bluetooth: V5.3
Bluetooth: 2.402-2.48GHz
Salida de corriente RF (radiofrecuencia): -0.37 dBm
Distancia de rendimiento: Hasta 10 m medidos en espacio abierto (la pared y las estructuras pueden afectar el rango del dispositivo)

Las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATENCIÓN: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no desmonte el aparato. En el interior de este aparato no existe ninguna pieza que pueda ser reparada por el usuario. Para cualquier operación de mantenimiento y reparación, póngase en contacto con personal técnico cualificado.

El símbolo del rayo con una flecha dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de voltaje peligroso en el interior del aparato.

El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero advierte al usuario de la presencia de importantes instrucciones de funcionamiento y mantenimiento en el manual que acompaña al producto.

La marca de precaución se encuentra en la parte fondo del dispositivo.

ATENCIÓN
- La placa de datos técnicos está situada en la parte posterior del dispositivo.
- Para garantizar una ventilación adecuada del aparato, no obstruya los orificios de ventilación.
- No coloque velas encendidas cerca o encima del aparato.
- Utilice este aparato en climas templados.
- No coloque el aparato en lugares expuestos a salpicaduras o goteos.
- Deje libre un espacio de, al menos, 5 cm alrededor del aparato para garantizar una ventilación adecuada.
- No coloque objetos que contengan líquidos, como jarrones, encima del aparato.
- Como resultado de fenómenos electroestáticos y/o eléctricos transitorios, pueden producirse fallos en el funcionamiento del aparato. En estos casos, el usuario debe reiniciar el aparato.
- El funcionamiento normal del producto podría verse alterado por fuertes interferencias electromagnéticas. En caso de ocurrir, simplemente reinicie el producto y continúe utilizándolo con normalidad siguiendo las indicaciones del manual de instrucciones.

Si en un futuro desea desharcerse de este aparato, recuerde que los productos eléctricos no deben tirarse junto a los desechos domésticos. Depósitelo en centros de reciclaje adecuados. Póngase en contacto con las autoridades locales o con el vendedor del producto para obtener más información al respecto. (Directiva sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos)

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

NL BLUETOOTH KARAOKE LUIDSPREKER

BESCHRIJVING VAN HET TOESTEL

1. ☼ : Bediening verlichting
2. ● ○ ○ ○ : Indicator batterijcapaciteit
3. M Mode-knop: Voor het selecteren van de modus: Bluetooth, AUX, USB; Bluetooth-verbinding verbreken
4. Bluetooth-indicator
5. Knop VOLUME
6. Indicator draadloze microfoon
7. ⚲ : Karaoke modus
8. ⏻ : Aan/ uit; EQ: Voor het selecteren van het gewenste geluidseffect
9. ⏮ : PREV (Vorige & teruggspoelen)
10. ⏯ : Spelen/ pauze
11. ⏭ : NEXT (Volgende & vooruitspoelen)
12. USB-C poort voor het opladen van de ingebouwde batterij
13. USB-poort voor het afspelen van MP3 & het opladen van het externe apparaat
14. Aux in-stekkerbus
15. Aansluiting hoofdtelefoon
16. Aansluiting bedrade microfoon
17. Indicator draadloze microfoon
18. ━ : Druk kort om het volume voor de draadloze microfoon te verlagen
19. ⏻ : Druk lang om de draadloze microfoon in/ uit te schakelen; druk kort om de geluidsmodus te wijzigen (spraak/ karaoke)
20. ┼ : Druk kort om het volume voor de draadloze microfoon te verhogen
21. USB-C-oplaadpoort draadloze microfoon

VOEDING

Het apparaat wordt gevoed door een ingebouwde, oplaadbare lithium-ion-accu. Laad de ingebouwde accu voor ten minste vier uur op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.
Voor het opladen van de interne accu moet u de kleinste stekker van de bijgeleverde USB-kabel op de USB-C poort aansluiten en de andere stekker op een gevoede USB-poort op uw computer of een wisselstroomvoeding (niet inbegrepen).
Tijdens het opladen zullen twee lampjes van de LED indicator van de batterijcapaciteit beurtelings knipperen. Het vierde LED-lampje van de indicator zal wit oplichten zodra de batterij volledig is opgeladen.

Opmerkingen:
- Tijdens het gebruik van de ingebouwde batterij moet de omgevingstemperatuur liggen tussen 5°C en 35°C.
- De ingebouwde batterij in dit toestelkan een risico vormen op brand of chemische brand bij verkeerd gebruik. Haal de batterij niet uiteen, verwarm niet boven 100°C en verbrand deze niet.
- Om de batterij een zo lang mogelijke levensduur te geven, herladt u bij kamertemperatuur.
- Houd rekening met het respect voor het milieu als u de gebruikte batterijen wegwerpt.
- Gooi de batterijen niet in het vuur !
- Stel de batterijen niet bloot aan overmatige hitte zoals zonnestralen, vuur of andere gelijkaardige warmtebronnen.
- Wanneer de batterij bijna leeg is, zal de batterij-indicator ● ○ ○ ○ op het scherm laten zien en zult u de gesproken waarschuwing horen. Het apparaat schakelt automatisch uit als de batterij te weinig stroom heeft om het gebruik voort te zetten.
- Om de goede werking van de batterij te behouden, moet u hem minstens om de 3 maanden volledig opladen als het apparaat gedurende langere tijd niet wordt gebruikt.

OPGELET: Ontplofningsgevaar als de batterijen niet juist geplaatst zijn. Gebruik enkel identieke of gelijkwaardige batterijen.

DRAADLOZE MICROFOON OPLADEN

1. Als de batterij van de microfoon bijna leeg is, zal het indicatielampje op de microfoon rood beginnen te knipperen.
2. Verbind de meegeleverde USB-kabel met de USB-C oplaadpoort om de microfoon op te laden.
3. Tijdens het opladen zal het indicatielampje op de microfoon vast rood branden. Zodra de microfoon volledig is opgeladen, zal het indicatielampje uitdoven.

N.B.:
1. Als de batterij van de luidspreker bijna leeg is, gelieve deze dan onmiddellijk op te laden.
2. Gelieve een adapter van goede kwaliteit te gebruiken om de luidspreker op te laden. Wij bevelen een adapter aan met een specificatie van 5V/2A (luidspreker) 5V/1A (draadloze microfoon).

BEDIENING

Het apparaat in-/uitschakelen
Druk lang op ⏻ om het apparaat AAN te zetten, de batterij-indicator gaat branden.
Druk nogmaals lang op ⏻ om het apparaat UIT te zetten.

Om energie te besparen zal het apparaat automatisch naar de standbymodus schakelen wanneer het afspelen het eindpunt heeft bereikt of het volume is ingesteld op een zeer laag niveau en het apparaat niet wordt gebruikt voor een periode van 10 minuten.

MODUS EN VOLUMEREGELING

Druk wanneer het apparaat is ingeschakeld op ⏻ om naar de gewenste EQ (equalizers) modus over te schakelen:
Normale modus: U hoort de verbale mededeling één keer.
Bas-modus: U hoort de verbale mededeling twee keer.
Treble-modus: U hoort de verbale mededeling drie keer.

BLUETOOTH-FUNCTIE

De *Bluetooth*® markering en de logo's zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en het gebruik van deze markeringen door New One S.A.S is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn van hun respectieve eigenaars.

AVVERTENZE DI SICUREZZA

CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di scossa elettrica, non smontate l'apparecchio. Questo apparecchio non contiene pezzi riparabili dall'utente. Per ogni riparazione rivolgetevi esclusivamente a tecnici qualificati.

Il simbolo del fulmine con una freccia all'estremità all'interno di un triangolo equilatero avverte l'utente della presenza di una "tensione pericolosa" nell'apparecchio.

Il punto esclamativo inscritto nel triangolo equilatero indica all'utente che nel manuale di istruzioni si trovano importanti avvertenze per l'uso e la manutenzione dell'apparecchio.

Il simbolo di allerta è posto sul fondo del dispositivo.

ATTENZIONE
- La targhetta segnaletica si trova nella parte posteriore dell'apparecchio.
- Garantite sempre la corretta ventilazione dell'apparecchio e non ostruite le aperture di ventilazione.
- Non mettete delle candele vicino o sopra l'apparecchio.
- Utilizzate l'apparecchio in ambienti temperati.
- Non esponete l'apparecchio agli schizzi di liquidi.
- Lasciate uno spazio libero di 5 cm da ogni lato per garantire una ventilazione sufficiente.
- Non collocate contenitori di sostanze liquide, come vasi, sopra l'apparecchio.
- Per effetto di fenomeni transitori elettrostatici e/o elettrici, è possibile che il prodotto non funzioni correttamente. In tal caso è opportuno reinizializzare l'apparecchio.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere compromesso da forti interferenze elettromagnetiche. In tal caso, seguì le istruzioni nel manuale per reimpostare il prodotto per riprendere il normale funzionamento.

Quando vorrete disfarvi dell'apparecchio, ricordate che le apparecchiature elettriche non vanno smaltite insieme ai rifiuti domestici. Informatevi per conoscere il centro di raccolta più vicino. Rivolgetevi alle autorità locali o al vostro rivenditore per ottenere ulteriori informazioni (direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche).

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

Een Bluetooth-apparaat aan vasthechten

1. Druk lang op ⏻ om het apparaat AAN te zetten. Druk herhaaldelijk op M om de Bluetooth -modus te selecteren. De Bluetooth-indicator begint snel te knipperen, wat aangeeft dat de koppelingsmodus actief is.
2. Schakel Bluetooth in op het Bluetooth-apparaat en selecteer "MUSE M-530 KA" uit de lijst met apparaten. (Kijk in de handleiding van het apparaat waarmee u verbinding wilt maken voor gedetailleerde instructies.) Als het Bluetooth-apparaat vraagt om een wachtwoord, voer dan "0000" in. Sommige Bluetooth-apparaten zullen u vragen de verbinding te accepteren. Zodra de apparaten correct gekoppeld zijn, zal de Bluetooth-indicator ongefoerbden blijven branden en hoort u de gesproken melding. Als er binnen 10 minuten niet is gekoppeld of het koppelen niet is gelukt, de luidspreker automatisch uitschakelen.

Tip: Als u uw Bluetooth-luidspreker wilt verbinden met een ander Bluetooth-audioapparaat, druk lang op M om de verbinding met het apparaat te verbreken, u hoort de gesproken melding. Volg daarna de bovenstaande stappen om een nieuwe verbinding tot stand te brengen.

- Op bepaalde apparaten, zoals computers, moet u, zodra er is gekoppeld, het apparaat selecteren in het Bluetooth-menu en de optie "Gebruik als audioapparaat (stereo)" (of een soortgelijke optie) gebruiken.
- De verbinding blijft intact wanneer de luidspreker en/of uw Bluetooth-apparaat buiten het communicatiebereik wordt verplaatst. Er wordt opnieuw een actieve verbinding gemaakt wanneer uw Bluetooth-apparaat teruggkeert binnen het bereik.
- Als het apparaat weer wordt ingeschakeld, dan zal het automatisch proberen opnieuw verbinding te maken met het Bluetooth-apparaat waarmee het laatst werd gekoppeld.

Een Bluetooth-apparaat gebruiken

1. Als u verbinding heeft gemaakt met een apparaat (zie voorgaande paragraaf), gebruik dan de bediening op uw Bluetooth-apparaat en wanneer het afspelen wordt gestart, dan zal het geluid uit de luidsprekers van de M-530 KA klinken.
2. Druk op ⏯ om het afspelen te pauzeren. Druk nogmaals om het afspelen te hervatten.
3. Draai aan de volumeknop om het volumeniveau aan te passen. U kunt het volume ook instellen op het apparaat dat is verbonden met de luidspreker.

Hierbij verklaart NEW ONE S.A.S dat deze MUSE M-530 KA voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen uit richtlijn 2014/53/EU. De verklaring van conformiteit kan worden geraadpleegd op www.muse-europe.com

NEW ONE S.A.S
10, Rue de la Mission, 25480 Ecole Valentin, France

CE

GEBRUIK VAN DE HULPINGANG

1. Druk lang op ⏻ om het apparaat AAN te zetten.
2. Sluit de hulpbron (bijv. mp3-speler) aan op de AUX INGANG op het apparaat (kabel niet meegeleverd). Druk herhaaldelijk op M om de AUX -modus te selecteren.
3. Start het afspelen op het externe apparaat en het geluid van het externe audioapparaat kan worden gehoord door de luidsprekers van de M-530 KA.
4. Stel het volume naar wens in en selecteer de gewenste track op het externe apparaat.
5. Haal de kabel uit de AUX-INGANG om het afspelen te stoppen.

Opmerkingen: Druk op ⏮ om de geluidsweergave stop te zetten. Druk nogmaals op de toets om de geluidsweergave te hervatten.

ZINGEN MET EEN DRAADMICROFOON VIA DE MICROFOONAANSLUITING

Zing mee met de muziek door de draadmicrofoon (draadmicrofoon niet meegeleverd) aan te sluiten op de **MIC** aansluitingen op het apparaat.
Opmerking: Als de microfoon in de buurt van de luidspreker wordt gebruikt, dan kan er een huilend effect (akoestische terugkoppeling) optreden. Als dit het geval is, vergroot dan de afstand tot de luidspreker.

KARAOKE MODUS

1. Druk kort op de ⚲ knop op de luidspreker om naar de Karaoke modus te gaan. Hierop zal de ⚲ knop groen beginnen te knipperen.
2. Houd de ⚲ knop op de draadmicrofoon ingedrukt om de draadloze microfoon in te schakelen. Hierop zal het indicatielampje wit beginnen te knipperen. De draadloze microfoon wordt automatisch met de luidspreker verbonden. Zodra de verbinding tot stand is gekomen, zal de ⚲ knop op de luidspreker groen oplichten, terwijl het indicatielampje op de draadloze microfoon wit oplicht.

N.B:
1. De twee draadloze microfoons worden automatisch aan de luidspreker aangepast. Wanneer u de ⚲ knop op de luidspreker indrukt, kunt u één of twee microfoons aanpassen.
2. Wanneer de draadloze microfoon op de luidspreker is aangesloten, zal de luidspreker geen andere modes automatisch afslaan.
3. Er klinkt een waarschuwing van de luidspreker en de draadloze microfoon wanneer het volume op minimum of maximum is ingesteld.
4. Wanneer de draadloze microfoon niet op de luidspreker is aangesloten, schakelt deze na 5 minuten automatisch over naar de stand-bymodus.

Muziekbegeleiding functie
De luidspreker heeft een stemonderdrukkingsfunctie die de zang in liedjes kan onderdrukken en liedjes in achtergrondmuziek kan veranderen.
1. Nadat de draadloze microfoon verbinding heeft gemaakt met de luidspreker en het afspelen begint, drukt u lang op de ⚲ knop op de luidspreker om de zang in nummers te onderdrukken totdat u de luidspreker "Voice cancelling" hoort zeggen.
2. Druk nogmaals lang op de ⚲ knop op de luidspreker om de stem in nummers te herstellen totdat u de luidspreker "Voice back" hoort zeggen.

WEERGAVE VAN EEN USB-APPARAAT

1. Druk lang op ⏻ om het apparaat AAN te zetten.
2. Sluit een USB-apparaat aan op de **USB**-poort van de luidspreker. Druk herhaaldelijk op M om de USB-modus te selecteren. Het afspelen zal automatisch beginnen.
3. Draai aan de volumeregelaar om het volumeniveau aan te passen.

Opmerkingen:
- Wanneer de USB-apparaat wordt aangesloten, schakelt de luidspreker over naar de USB-modus en start het afspelen automatisch. Nadat u het USB-apparaat hebt losgekoppeld, schakelt de luidspreker automatisch over naar de Bluetooth-modus.
- Als er geen USB-apparaat is aangesloten, kan de USB-modus niet met behulp van M geselecteerd worden.
- Het totaal aantal MP3-bestanden op het USB-apparaat mag niet groter zijn dan 999.
- Het USB-apparaat mag niet meer dan 99 mappen bevatten.
- Het inlezen van de bestanden duurt een paar seconden of langer, afhankelijk van het aantal MP3-bestanden en mappen op het USB-apparaat.
- Steek niets anders dan USB-randapparatuur in de hiertoe voorziene poort. U riskeert het toestel te beschadigen.
- De USB-poort mag niet rechtstreeks aangesloten worden op een computer: dit kan het toestel beschadigen.
- Er bestaan verschillende USB-sleutels en MP3-spelers op de markt. Wij kunnen niet garanderen dat het toestel compatibel is met alle formaten. Gebruik daarom een andere USB-drager indien uw USB-drager niet werkt.

HET EXTERNE APPARAAT OPLADEN

Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde USB-oplaadpoort (Uitvoer: 5V ⎓ 1A) voor het opladen van uw mobiele apparaten (bijv. smartphones, tablets, etc.)
U kunt simpelweg de USB-kabel die wordt geleverd met uw toestel voor het opladen van het mobiele apparaat (niet meegeleverd) in de poort steken en de kabel aansluiten op uw mobiele apparaat.

DE KLEURLAMP GEBRUIKEN

Druk zodra het apparaat is ingeschakeld herhaaldelijk op ☼ om de verlichtingsmodus te selecteren. Druk lang op ☼ om de kleurlamp in of uit te schakelen.

GEBRUIK VAN EEN HOOFDTELEFOON

Maximaal vermogen ≤ 150 mV
WAARSCHUWING MET BETREKKING TOT HET VOLUME VAN DE HOOFDTELEFOON
Verminder het geluidsvolume voorafgaar u een hoofdtelefoon aansluit. Vervolgens kan u het geluid naar wens luider zetten. Langdurig luisteren naar het toestel op hoog volume kan het oor van de gebruiker beschadigen. Het geluid wordt niet langer door de luidsprekers gestuurd, van zodra u een hoofdtelefoon aansluit.
OPGEPAST: Vermijd luisteren naar het toestel op hoge volumes die het oor van de gebruiker kunnen beschadigen.

Luister niet voor lange perioden op hoog volume om mogelijke gehoorschade te voorkomen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Mocht het apparaat een probleem vertonen, probeer dan de volgende stappen uit te voeren voordat u contact opneemt met de klantenservice:

Geen stroom
- Apparaat is niet ingeschakeld, druk lang op ⏻ om het apparaat AAN te zetten.
- Zorg ervoor dat de batterij is opgeladen.

Geen geluid – Algemeen
- Het volume van het extern apparaat is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.
- Het volume van de M-530 KA is ingesteld op het minimale niveau; verhoog het volume.

Het Bluetooth-apparaat kan niet koppelen of kan geen verbinding maken met de luidspreker.
- U heeft de Bluetooth-functie van uw apparaat niet ingeschakeld. Raadpleeg de handle